

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mal richtig Ferien machen ...



CASLANO - LUGANO

H. G. Schniderlin P  
Tel. 091 / 71 17 16

Geheiztes Schwimmbad (April - Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto. Antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See, Golf, Tennis, Joga. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

## Hotel Valsana

7050 Arosa

Hallenbad 28° / Sauna / Massage

Für aktive Ferien im Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Spezialitätenrestaurant

### Chesa Valsana

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Grosser Waldpark / Kinderspielplatz.

Kunstseebahn vor dem Hotel.

Sommersaison 30. Mai - 20. Oktober Tenniswochen bis 18. Oktober

Herbstwanderwochen bis 11. Okt. Verlangen Sie unsere Spezialoffertern ab 29. Nov. 75 Dezemberskiwochen

E. Fringer-Abplanalp, Besitzer Telefon 081 / 312151 Telex 74232



hotel solbad schönenegg  
4322 mumpf ag

Modernstes Soleschwimmbad 35° 10 x 25 m. Fango, Unterwasserstrahlmassage, Massage, Sauna, Sole-Wickel.

Ruhige Spazierwege in staubfreier Waldesnähe.

Gepflegte Küche (auf Wunsch auch Diät).

Fam. F. Bretscher, Tel. 064 / 63 18 08

### Sole-Schwimmbad

## SAMEDAN

Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

Hallenbad. Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tgetgel

Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74641

Hallenbad - Sauna - Solarium  
Boutique

## Hotel Montana Samnaun

das blumenreichste  
Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, grosse Liegeterrasse am Hallenbad. Garni, Halb- oder Vollpension von Fr. 25.- bis 55.-.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 084 / 9 51 93 Telex 74409



## WALDHOTEL-NATIONAL 7050 AROSA

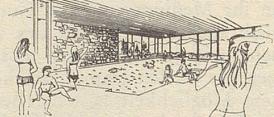
160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia. Ruhig, in Zentrumsnähe, im eigenen Waldpark gelegen.

HALLENBAD 28 Grad. Sauna und Coiffeur im Hause. Täglich Musik und Tanz, Bar. Sie wählen zwischen traditioneller Vollpension oder dem neuzeitlichen «Brunch» und Nachessen. Jede Woche Candle-light oder Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere Haustäste. Günstige Wochenpauschalarrangements in der Nasaison bis 27. September

Tel. Réception: 081 / 31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

## Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

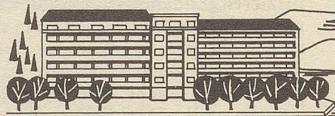
Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082 / 4 53 31  
Telex 74444



Sommersaison vom 8. Juni bis 19. Oktober 1975

Hallenschwimmbad 8 x 20 m 28° mit Ozon (ohne Chlor)

Gepflegtes, jedoch nicht steifes Erstklasshotel - mitten im Wandergebiet - Trio für Tanz und Unterhaltung - Tennis - Kinderbetreuung



## Hotel Hertenstein 6352 Hertenstein-Weggis

Das ruhige, moderne Ferienparadies direkt am Vierwaldstättersee • Grosses geheiztes Hallenbad • Grosser Privat-Park • Ruhige Lage • Der ideale Ort für Ihre Seminare, Tagungen und Anlässe • Geöffnet ab Mitte März.

Familie G. Jahn, Tel. 041 / 93 14 44  
Telex CH 72284

Celerina bei St. Moritz

Erstklass-  
Familienhotel  
in sonniger Lage



## crestapalace

Hallenbad, Sonnenterrasse, Stübli, Liegewiesen, Tennis, Golf, Fischen, Wanderwochen, Parkplätze.

Pauschal: Vollpension ab Fr. 50.—, Halbpension ab Fr. 40.—, Garni ab Fr. 30.—.

Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64, Telex 74461

## Verenahof Hotels

Baden bei Zürich

Telefon 056 / 22 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermalbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056 / 22 52 51.

Offnungszeiten des Schwimmbades:

Montag - Sonntag 08.00 - 20.00,  
Dienstag - Donnerstag bis 22.00.

## Thermal-Bad

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitlich und gepflegt.  
Hallenschwimmbad 12 m x 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Doppelzimmer mit Bad, Balkon Fr. 60.—  
pro Person, Zimmer und Frühstück,  
alles inbegriffen.

Telefon 093 / 35 71 15, Telex 73386

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.  
Herrliche Lage inmitten  
Park von 45 000 m<sup>2</sup>.  
Geheiztes Schwimmbad.

Direktion: U. P. Schattner  
Tel. 093 / 33 21 21 Telex 79470

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad,  
Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV.  
Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse. Autoeinstellhalle.  
Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten  
für Konferenzen und Hochzeiten oder  
sonstige Anlässe.

Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

Günstige Sommerarrangements  
Bergbahnen-Abonnements.

Dir. G. Gaffuri-Wyder, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041 / 78 16 66

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085 / 9 18 03

### Grand-Hotel Hof Ragaz

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085 / 9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermal schwimm bädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

### Thermal-Bad

## Zurzach

der Gesundheitsquelle  
mit Freiluftbad und  
**Turmhotel**

Eines der modernsten Thermal- und  
Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restau-  
rant, Turmhotel und Turmpavillon mit  
unterirdischen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056 / 49 24 40

### Thermal-Bad

Wasserratte,  
die Vorzüge des Hotel-Schwimmbades  
geniessend.

# Nervös? Wenn Sie schlecht einschlafen.



Wenn Sie nachts immer wieder aus dem Schlafschrecken, und am Morgen schon wieder mit einem Kribbeln im Magen erwachen, dann sollten Sie diese Anzeichen nicht länger missachten. Beruhigen und entspannen Sie sich und nehmen Sie eine Zeitlang vor dem Schlafengehen den echten Klosterfrau Melissengeist.

Melisana ist ein altbewährtes und von der modernen Wissenschaft in seiner Wirkung bestätigtes Destillat aus der Melisse und weiteren Heilpflanzen. Sie werden selbst sehen: es hat eine äusserst wohltuende und beruhigende rasche Wirkung.

In Apotheken und Drogerien



## Melisana hilft

HOTEL  
APPENZELL Hecht  
A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

Rössli-Rädli vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## SAVOGNIN +

### Sommerferien zu Minipreisen

Die Woche ab sFr. 210.—  
15. 7. – 15. 8. 230.— HP / 270.— VP  
vorher/nachher 210.— HP / 260.— VP  
Hotel Piz Mitgel, Tel. 081/74 11 61

### Gelesen und notiert

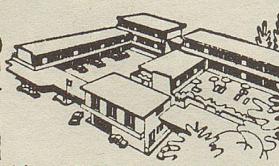
Ein deutscher Fechtclub wirbt um neue Mitglieder mit folgendem Spruch: «Treten Sie in unsere Fechtklasse ein! Wir brauchen neues Blut!»



Inserat in der «Frankfurter Allgemeinen»:  
«Anti-Kidnapping nach Mass! Diskret, erprobt, perfekt. Ein Exklusivprogramm für Top-Managern. Werkschutz GmbH Sicherheitsforschung und Unternehmensberatung BDU, 6 Frankfurt.»

## Motel Münsingen

Bern  
10 Autominuten von Bern  
Autobahn N6  
Ausfahrt Rubigen Ab Autobahn 2 Minuten Richtung Thun



So schön es ist, daß man heute die Haare länger tragen und in die Stirn kämmen kann...  
...so hat es doch einen Nachteil: Beginnender Haarausfall wird dabei leicht übersehen.

## Haarausfall beginnt immer ganz harmlos.

In den meisten Fällen ist Haarausfall die Folge von Ernährungsstörungen in der Kopfhaut, die sich im Anfangsstadium kaum feststellen lassen. Diese Störungen bringen die Lebenskraft der Haarorgane in einem langsam fortschreitenden Prozeß zum Erliegen.

Dieser Prozeß wird durch die tägliche Zufuhr der Biologischen Haarnahrung NEO-Silvikrin aufgehoben.

Die Nähr- und Aktivierungsstoffe dieses Präparates gelangen in das Gewebe der Kopfhaut, das die Haarkeime umgibt. Ein spezieller Aktivierungsstoff, der nur in NEO-Silvikrin enthalten ist, dringt bis ins Innere der



Jeder Tropfen NEO-Silvikrin hat die Kraft, Hunderte von haarbildenden Zellen zu aktivieren.

Haarkeime ein. Kümmernde und erschöpfte Haarwurzeln können sich wieder von Grund auf erholen.

Statt feiner Flaumhaare kann wieder kräftigeres Haar nachwachsen.

Die noch lebensfähigen Haarwurzeln des Flaumhaares erhalten durch die Biologische Haarnahrung neue Wachstumsimpulse, denn NEO-Silvikrin mobilisiert den Zellstoffwechsel in den Haarkeimen.

Das Haar wird gekräftigt, wächst willig und erhält seine ursprüngliche Struktur zurück.

NEO-Silvikrin befreit die Kopfhaut von Schuppen jeder Genese und beugt durch seinen antiseptischen Effekt der Bildung neuer Schuppen vor.



Das Silvikrin-Programm:  
NEO-Silvikrin-Konzentrat  
Silvikrin  
Biologisches Haarwasser  
Silvikrin-Shampoo  
Doetsch, Grether & Cie AG, Basel

In Apotheken, Drogerien und Warenhäusern erhältlich.